



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	FIBIOLI Carlo	20142	02:30	87	97	1					10:35	97	2	12:35	E
78	A	MARZARO Stefano	217531	17:56	3	93	2					13:49	15	2	15:45	E
22	G	DESTEFANI Gianluca	202789	25:36	87	3	3					15:09	9	2	17:09	V1
90	G	MARCHESANO Michele	205253	29:56	78	18	4					22:16	78	2	24:16	L
3		GAETA Alessandro	203438	31:58	87	97	5					39:34	15	2	41:12	B2
18		BERNASCONI Johnny	214140	37:15	89		6					45:54	93	2	47:54	I
15		BERNASCONI Daniele	96155	50:57	87	15	7					49:09	93	2	50:26	E
9		PAVAN Pascal	207475	53:00	17	18	8					49:09	93	2	52:26	V1
87		DOLCI Alex	97352	55:25	87	97	9					49:09	93	10	60:00	M2
97		FACCIOTTI Kevin	97211	59:40	87	97	10									
89		BERNASCONI Alex	206221	59:59	17	89	11									
17		GONCALVES Daniel	210352													
				<b>TOTAL</b>				<b>11</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>TOTAL</b>				
												<b>26 min</b>				
2 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	ZANDA Francesco	205124	15:45	19	21	1					03:54	19	2	05:54	B2
6	A	BERNASCONI Enzo	2118	21:53	50		2					17:39	4	2	17:56	H
90	G	SWIDERSKI Jan	218942	27:16	7	21	3					24:35	21	2	25:36	H
30	G	MAFFI Alessandro	219387	34:36	10	6	4					30:50	6	2	31:58	I
19		CETTI Christian	201102	41:12	19	50	5					43:43	7	2	45:43	I
80		CETTI Nikolas	201101	50:26		21	6					56:59	88	2	58:59	D
96		VALLI Pascal	2124									56:59	88	5	60:00	C1
7		MANZOCCHI Pietro	205180													
4		MANZOCCHI Nicola	205179													
50		GAETA Christian	203463													
88		CAVADINI Simone	215039													
21		REALINI Athos	2308													
67		CASELLINI Damiano	99097													
				<b>TOTAL</b>				<b>6</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b></b>				<b>TOTAL</b>				
												<b>17 min</b>				
				<b>COACH</b>				<b>HÜRSCHLER Walter</b>								
				<b>Signature</b>				<b>202523</b>								

<b>CLUB 1</b>	<b>Sayaluca Cadempino</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Capolago Flyers</b>	<b>1L</b>
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>CB66</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		<b>49</b>
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>211408</b>	<b>BERNASCONI Roberta</b>
Official scorer Marqueur	<b>209294</b>	<b>FUCHS POZZI Edith</b>
Referee 1 Arbitre 1	<b>210010</b>	<b>SCHULER Nathan</b>
Referee 2 Arbitre 2	<b>9701</b>	<b>CALI Michele</b>
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11</b> <b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1      Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2      Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			